KINH A-DỤC VƯƠNG

# QUYỂN 7

***Phaåm 7:* NHAÂN DUYEÂN TRUYEÀN THOÏ PHAÙP TAÏNG CUÛA NAÊM VÒ ÑEÄ TÖÛ PHAÄT**

Nhö Lai giao phoù phaùp taïng cho ngaøi Ca-dieáp roài nhaäp Nieát-baøn. Ngaøi Ca-dieáp giao phoù cho A-nan roài nhaäp Nieát-baøn. Toân giaû A-nan giao phoù Maït-ñieàn-ñòa roài nhaäp Nieát-baøn. Maït-ñieàn-ñòa giao phoù cho Xaù-na-baø-tö roài nhaäp Nieát-baøn. Xaù-na-baø-tö giao laïi cho Öu-ba-caáp-ña roài nhaäp Nieát-baøn. Öu-ba-caáp-ña giao phoù cho Hy-vi-kha. Öu-ba-caáp- ña ôû taïi nöôùc Ma-thaâu-la giaùo hoùa chö ñeä töû, coù nhieàu vò ñaéc quaû A-la- haùn. Moãi vò ñaéc quaû thì Toân giaû cho neùm vaøo hang ñaù moät theû tre boán taác. Hang ñaù naøy daøi möôøi taùm khuyûu tay, roäng hai möôi khuyûu tay. Roài toân töï laäp lôøi theä raèng:

* Chöøng naøo theû tre ñaày heát thì môùi nhaäp Nieát-baøn.

Roài ñem giaùo phaùp phoù chuùt laïi cho ñeä töû Hy-vi-kha. Hy-vi-kha laø ñeä töû sau cuøng trong soá theû tre.

Öu-ba-caáp-ña noùi Hy-vi-kha raèng:

* Xöa Ñöùc Phaät ñem giao phaùp phoù chuùc cho ngaøi Ca-dieáp. Ngaøi Ca-dieáp giao laïi cho ngaøi A-nan. A-nan giao cho ngaøi Maït-ñieàn-ñòa. Maït-ñieàn-ñòa giao laïi cho Hoøa thöôïng. Nay ta ñem giao laïi cho oâng.

Phoù chuùc xong roài sau baûy ngaøy thì nhaäp Nieát-baøn. Haøng nhaân thieân ôû khaép coõi Dieâm-phuø-ñeà cuøng baûo nhau ñeán, chö Boà-taùt möôøi vaïn ngöôøi hoøa hôïp cuøng ñeán cuùng döôøng. Keû hoïc nhaân cuøng Öu-baø-taéc vaø Öu-baø-di thì voâ soá. Nhaãn ñeán khi saép nhaäp Nieát-baøn thaân bay leân hö khoâng theå hieän boán oai nghi. Treân thaân ra nöôùc, döôùi thaân ra löûa. Hieån hoùa möôøi taùm thaân hình. Khaép caû trôøi ngöôøi ñeàu buoàn baõ, nhöng sau ñem caû theû tre ñi hoûa taùng. Baáy giôø, moät ngaøn vò La-haùn cuøng vaøo Nieát- baøn, roài Toân giaû Hy-vi-kha thoï laõnh phaùp taïng.

# NHAÂN DUYEÂN VEÀ CA-DIEÁP

Nhaân duyeân Tröôûng laõo Ma-ha Ca-dieáp Nieát-baøn. Baáy giôø Theâ- tyø-leâ Ca-dieáp, ñaõ tuïng taäp tam phaùp taïng Tu-ña-la, Tyø-ni, A-tyø-ñaøm, ñem nguyeän trí khieán cho chöùng bieát tam taïng. Thoï thaân chöùng ñöôïc dieät taän Tam-muoäi. Ñöôïc töù bieän toång trì cuøng naêm traêm vò La-haùn keát taäp phaùp taïng. Giaùo phaùp cuûa Ñöùc Phaät laàn löôït phoù chuùc cho chö thaéng nhaân. Ñem löu boá cho moïi ngöôøi cuøng ñoïc tuïng chôù khieán cho thaát laïc. Vì muoán laøm lôïi ích cho chuùng sinh, neân thöôøng töï tö duy:

* Ta nay ñaõ gaàn tôùi caûnh voâ thöôøng laõo töû. Do tö duy naøy roài nöông theo lôøi Ñöùc Phaät daïy maø noå löïc tu trì, lieàn noùi keä:

*Ñaõ tuïng Tu-ña-la Ñaõ môû ra ñaïo loä*

*Phaùp ngöõ cuûa Theá Toân Nôi nôi ñeàu tuyeân noùi.*

Laïi noùi keä:

*Voâ taøm quyù ñaõ tröø*

*Ñaõ nhieáp heát chöôùng duyeân Ñaõ laøm töï lôïi ích*

*Ta Nieát-baøn ñaõ ñeán.*

Baáy giôø ngaøi Ca-dieáp ñi ñeán choã Toân giaû A-nan. Noùi vôùi Tröôûng laõo A-nan raèng:

* Theá Toân phoù chuùc phaùp taïng cho ta roài nhaäp Nieát-baøn. Ta nay cuõng muoán nhaäp Nieát-baøn vaø giao phoù laïi cho oâng, oâng neân thoï trì.

Luùc naøy ôû thaønh Vöông xaù, coù moät thöông chuû sinh moät ngöôøi con, khi sinh ra lieàn coù y xaù na treân ngöôøi, do ñoù maø ñaët teân laø Xaù-na-baø-tö. Xaù-na-baø-tö ñi ra bieån, sau trôû veà ñeán nghe phaùp ôû choã Ñöùc Theá Toân roài cuùng döôøng. A-nan oâng neân giaùo hoùa ngöôøi naøy khieán cho xuaát gia. OÂng cuõng neân giaùo phoù phaùp taïng cho ngöôøi naøy.

Ngaøi Ca-dieáp phoù chuùc xong roài, laïi suy nghó:

* Ñöùc Theá Toân ta vì loøng töø bi, vieäc khoù laøm nay ñaõ laøm, giaùo hoùa khaép nôi, ñem voâ bieân coâng ñöùc ñeå taïo ra thaân naøy. Xaù-lôïi cuûa Ñöùc Nhö Lai ñaõ ñöôïc phaân boá khaép nôi, nay ta cuõng nhaäp Nieát-baøn. OÂng neân bieát raèng nhöõng gì ta laøm ñeàu khoâng coù phaân bieät, roài laïi noùi keä:

*Ñöùc Theá Toân ta Ñaày loøng töø bi Xaù-lôïi cuûa Ngaøi*

*Ta ñaõ cuùng döôøng*

*Boà-ñeà Tam-muoäi Töø ñoù sinh ra Vieäc khoù ñaõ laøm*

*Cuùng döôøng roát cuøng.*

Ngaøi Ca-dieáp duøng thaàn löïc ñeán leã baùi cuùng döôøng khaép taùm thaùp xaù-lôïi cuûa Ñöùc Phaät. Laïi ñi vaøo Long cung ñeå cuùng döôøng. Thí nhö Sö töû vöông nhaäp vaøo trong ao hoà, khoâng lo sôï choã saâu, taát caû ñeàu baát ñoäng thanh tònh voâ caáu. Laïi ñeán cuùng döôøng thaùp raêng Ñöùc Phaät xong, ví nhö Long vöông ra khoûi hö khoâng, trong nhaùy maét ñaõ ñeán cung trôøi Ñao lôïi; Ñeá Thích vaø chö Thieân ñeàu hoan hyû cuùng döôøng. Cuùng döôøng xong laïi muoán töø choã kia maø nhaäp Nieát-baøn. Trôøi Ñeá Thích thaáy vieäc naøy, thöa vôùi Ca-dieáp raèng:

* Baäc tu tònh haïnh thöôøng ôû trong hanh nuùi, vì côù naøo laïi coù yù naøy, maø laïi ñeán ñaây. Choã naøy coâ ñoäc khoâng coù ngöôøi quy y.

Ngaøi Ca-dieáp noùi vôùi Ñeá Thích:

* Kieàu-thi-la! Ta thích ñem raêng cuûa Ñöùc Phaät vaø muõ Ma-ni baûo chaâu Ña-la… Ñaây laø laàn cuoái cuøng vì ñoù maø cuùng döôøng, laïi noùi keä:

*Vì thuyeát khoå taän Neân ta ñeán ñaây*

*Vì xem töôùng Phaät Neân ta ñeán nay.*

Ñeá Thích vaø chö Thieân nghe Ca-dieáp noùi thì taát caû ñeàu buoàn baõ, roài cung kính naâng hai tay ñöa raêng Ñöùc Phaät ñeán cho ngaøi Ca-dieáp. Ca- dieáp nhìn maét khoâng rôøi, duøng hoa Maïn-traø-la, hoa Baïc-caâu-la, Ngöu ñaàu Chieân-ñaøn, Chaâu-löu-na ñeå cuùng döôøng. Toân giaû Ca-dieáp noùi vôùi Ñeá Thích cuøng chö Thieân raèng:

* Caùc oâng chuyeân tu ñöøng coù phoùng daät.

Sau ñoù ngaøi Ca-dieáp hoát nhieân töø ñiûnh nuùi Tu-di trôû veà nôi thaønh Vöông xaù. Ngaøi ñem Phaät phaùp phoù chuùc cho A-nan. Toân giaû A-nan ngaøy ngaøy ñi theo sau ngaøi Ca-dieáp. A-nan noùi vôùi Toân giaû Ca-dieáp:

* Xin chôù nhaäp Nieát-baøn. Ca-dieáp lieàn baûo A-nan:
* Ta nay vaø oâng neân cuøng ñi vaøo thaønh.

Saùng sôùm A-nan trôû daäy ñaép y caàm baùt ñi vaøo thaønh khaát thöïc. A-nan lieàn duøng ba khaû aùi hoøa hôïp. Moät laø danh khaû aùi; hai laø vaên khaû aùi; ba laø saéc khaû aùi. Ñeå moïi ngöôøi thaáy saéc maø khoâng chaùn, nghe phaùp maø khoâng nhaøm.

Ngaøi Ca-dieáp saùng sôùm cuõng trôû daäy vaøo thaønh khaát thöïc. Ngaøi

suy nghó:

* Ta tröôùc coù höùa! Khi nhaäp Nieát-baøn thì ñeán thaêm vua A-xaø-theá. Luùc naøy Ca-dieáp ñi vaøo thaønh Vöông xaù, noùi vôùi ngöôøi giöõ cöûa:
* Ta nay muoán vaøo thaêm vua, oâng coù theå vaøo thöa. Ngöôøi giöõ cöûa ñaùp:
* Vua nay ñang nguû. Khi naøo vua tænh daäy toâi môùi daùm thöa. Ca-dieáp noùi:
* OÂng coù theå vaøo ñaùnh thöùc vua. Ñaùp:
* Neáu ñaùnh thöùc vua seõ noåi giaän maø trò toäi toâi. Tröôûng laõo lieàn noùi:
* Khi naøo vua thöùc oâng neân thöa laïi. Ca-dieáp nay muoán nhaäp Nieát- baøn. Xin vaøo ra maét vua.

Ca-dieáp laïi ñi vaøo thaønh khaát thöïc. Khaát thöïc xong lieàn ñi vaøo nuùi Keâ tuùc. Nuùi naøy coù ba phaàn. ÔÛ giöõa nuùi thì traûi coû döôùi ñaát. Ngaøi lieàn suy nghó:

* Ngaøy tröôùc Ñöùc Theá Toân duøng y phaán taûo ñeå ñaép cho ta, ñeå phaùp taïng truï ñeán ngaøi Di-laëc ra ñôøi, roài laïi noùi keä:

*Ta duøng löïc thaàn thoâng Neân giöõ laïi thaân naøy Duøng y phaán taûo che Ñôøi Di-laëc xuaát theá*

*Ñeå cuøng ngaøi thuyeát phaùp Giaùo hoùa chö chuùng sinh.*

Baáy giôø ngaøi Ca-dieáp khôûi ba laàn Tam-muoäi:

1. Khi nhaäp Nieát-baøn xong ñaép-y phaán taûo, ñem ba nuùi che kín thaân nhö con nhaäp vaøo trong buïng meï maø khoâng bò huûy hoaïi, cho ñeán khi ngaøi Di-laëc xuaát theá, phaùp vaãn thöôøng truï.
2. Neáu vua A-xaø-theá ñeán nuùi neân cho vaøo. Ca-dieáp laïi nghó:
* Neáu vua khoâng thaáy thaân ta töùc seõ thoå huyeát maø cheát.
1. Khi A-nan ñeán nuùi thì cöûa seõ môû.

Roài töø Tam-muoäi naøy ngaøi Ca-dieáp khôûi thaân nhaäp vaøo Nieát-baøn. Khi ngaøi nhaäp Nieát-baøn thì saùu coõi chaán ñoäng. Ñeá Thích cuøng voâ soá chö Thieân cuøng ñem höông hoa ñeán cuùng döôøng thaân Ca-dieáp. Ba nuùi cuøng hôïp laïi ñeå che thaân Ngaøi. Ñeá Thích cuøng chö Thieân vì söï chia ly khôûi loøng aùo naõo maø noùi keä raèng:

*Chuùng ta hoâm nay*

*Xa ngaøi Ca-dieáp Taâm raát ñau buoàn Khoâng theå chòu ñöôïc Hang trôøi Taát-baùt Caùc phaùp khoù sinh Ngöôøi Ma-giaø-ñaø Sinh ra coâ baàn*

*Taát caû theá gian Khoâng choã nöông veà Ca-dieáp ngaøy nay Nhaäp dieät sau phaùp Nuùi chaùnh phaùp baêng*

*Thuyeàn chaùnh phaùp ñoäng Caây chaùnh phaùp rôi*

*Bieån phaùp daäy soùng Ma vöông vui möøng Nhieãu loaïn phaùp taïng.*

Noùi keä xong roài lieàn trôû veà trôøi. Luùc naøy ngaøi A-nan coøn ñang ôû thaønh Vöông xaù. Khi trôû veà ngaøi lieàn tö duy veà söï voâ thöôøng seõ ñeán.

Vua A-xaø-theá cuõng naèm moäng thaáy meï mình maát thì hoát hoaûng thöùc daäy. Khi ñoù ngöôøi giöõ cöûa vaøo thöa vôùi vua:

* Ngaøi Ca-dieáp coù vaøo thaêm vua ñeå nhaäp Nieát-baøn.

Vua nghe noùi thì ñau ñôùn teù xuoáng ñaát. Khi vua tænh daäy lieàn ñi vaøo trong röøng truùc, leã döôùi chaân A-nan thöa:

* Toâi nghe noùi Toân giaû Ca-dieáp ñaõ nhaäp Nieát-baøn. A-nan noùi:
* Ñaïi tinh taán ñaõ nhaäp Nieát-baøn. Vua noùi:
* Toâi muoán cuùng döôøng thaân Toân giaû.

A-nan ñöa vua ñeán nuùi Keâ tuùc. ÔÛ ñaây A-nan thaáy chö La-saùt ñang hoä thaân cuûa ngaøi Ca-dieáp. Vua cuõng thaáy caùc loaïi hoa trôøi che phuû ñaày thaân cuûa Ca-dieáp. Thaáy vaäy vua ñem caû thaân mình leã laïy. Leã xong muoán tìm cuûi ñeå traø tyø.

Ngaøi A-nan noùi:

* Ñaïi vöông! Chôù laøm vaäy. Vua noùi:
* Toâi muoán thieâu ngaøi Ca-dieáp. A-nan ñaùp:
* Chôù thieâu, chôù thieâu. Thaân naøy ngaøi duøng thaàn löïc ñeå baûo trì, cho ñeán khi Ñöùc Phaät Di-laëc ra ñôøi cuøng vôùi chín möôi saùu ngaøn vaïn ñeä töû cuøng vaây quanh ñi ñeán ñaây. Ñem thaân Ca-dieáp hieän ra cuøng chö ñeä töû.

Baáy giôø Phaät Ca-dieáp noùi:

* Ca-dieáp laø ñeä töû cuûa Thích-ca Maâu-ni. Laø baäc tu thieåu duïc tri tuùc ñeä nhaát vaø laïi keát taäp phaùp taïng.

Laïi noùi keä raèng:

*Vò Tyø-kheo naøy hoï Ca-dieáp Laø ñeä töû lôùn cuûa Thích-ca*

*Thieân kieán roát raùo ích theá gian Laø baäc thoï trì phaùp taïng Phaät.*

Luùc naøy ñeä töû Di-laëc nghó:

* Vò kia thaân hình nhoû beù. Thaân Phaät Thích-ca chaéc cuõng nhö theá hay laø lôùn hôn.

Ñöùc Phaät Di-laëc bieát ñöôïc taâm chuùng ñeä töû lieàn noùi:

* Thaân cuûa Ma-ha Ca-dieáp ñaép y phaán taûo Taêng-giaø-leâ, ñoù chính laø y Taêng-giaø-leâ cuûa Ñöùc Phaät Thích-ca.

Chö ñeä töû nghe thì raát öu saàu, cho neân caû chín möôi saùu ngaøn vaïn öùc ñeä töû ñoàng chöùng quaû A-la-haùn, laïi cuøng thoï trì giôùi haïnh coâng ñöùc. Laïi ôû treân ñænh nuùi xaây thaùp. Vua A-xaø-theá trôû laïi kinh thaønh. Ba nuùi lieàn hôïp laïi che thaân Toân giaû. Vua laïi xaây thaùp ôû nuùi naøy, duøng caùc thöù höông hoa cuùng döôøng.

# NHAÂN DUYEÂN VEÀ TOÂN GIAÛ A-NAN

Khi Toân giaû A-nan nhaäp Nieát-baøn. Vua A-xaø-theá ñeán leã döôùi chaân A-nan thöa:

* Khi Phaät nhaäp Nieát-baøn toâi khoâng ñöôïc thaáy. Tröôûng laõo Ma-ha Ca-dieáp nhaäp Nieát-baøn toâi cuõng khoâng thaáy. Neáu Toân giaû nhaäp Nieát- baøn, xin cho toâi ñöôïc thaáy.

A-nan ñaùp:

* Ñöôïc.

Luùc naøy Xaù-na-baø-tö töø bieån trôû veà, Xaù-na ñem baûo vaät caát trong nhaø, roài ñi ñeán vöôøn truùc. Luùc naøy Tröôûng laõo A-nan ñang ñöùng ôû giaûng ñöôøng, Xaù-na ñi ñeán leã döôùi chaân roài thöa:

* Tröôûng laõo! Toâi töø bieån ñöôïc an oån trôû veà, muoán vì Ñöùc Phaät vaø chuùng Taêng laøm ñaïi hoäi coâng ñöùc naêm naêm. Nay Ñöùc Phaät ôû choã naøo?

A-nan ñaùp:

* Ñöùc Theá Toân ñaõ nhaäp Nieát-baøn.

Xaù-na nghe lôøi naøy thì ñau ñôùn ngaát xæu khi tænh daäy lieàn noùi:

* Tröôûng laõo! Ñöùc Phaät nhaäp dieät taïi choã naøo? Tröôûng laõo Xaù-lôïi- phaát, Muïc-kieàn-lieân vaø Ma-ha Ca-dieáp nhaäp dieät taïi ñaâu?

Laïi hoûi:

* Toâi nay muoán laøm ñaïi hoäi coâng ñöùc naêm naêm. A-nan noùi:
* Tuøy yù oâng.

Roài Toân giaû roäng noùi veà caùc phaùp taùc ñaïi hoäi xong. A-nan laïi noùi:

* OÂng ñaõ ôû choã Theá Toân laøm coâng ñöùc phaùp hoäi xong, nay neân laøm phaùp nhieáp thoï.

Xaù-na ñaùp:

* Tröôûng laõo! Ngaøi daïy toâi laøm phaùp gì? A-nan baûo:
* OÂng neân ôû trong phaùp taïng xuaát gia.

Xaù-na-baø-tö lieàn nghe theo. A-nan lieàn cho thoï giôùi xuaát gia vaø cuï tuùc, cho ñeán Baïch-töù-yeát-ma. Xaù-na-baø-tö laïi thoï ñaïi giôùi, phaùtnguyeän ñeán cheát vaãn ñaép y Xaù-na.

Tröôûng laõo A-nan thoï trì taùm vaïn boán ngaøn phaùp moân, nhöõng ñeán nhöõng lôøi Ñöùc Phaät daïy, lôøi La-haùn noùi ngaøi ñeàu ghi nhôù Xaù-na-baø-tö cuõng ñeàu coù theå thoï trì heát, ñaày ñuû caû Tam minh, thoâng ñaït heát Tam taïng.

Khi ñoù A-nan ñi ñeán trong vöôøn Truùc laâm coù nghe moät vò Tyø-kheo tuïng Tö-giaø-ñaø:

*Neáu ngöôøi soáng traêm tuoåi Khoâng thaáy baïch hoäc nöôùc Khoâng baèng ngöôøi môùi sinh Thaáy ñöôïc chim hoäc nöôùc Neáu ngöôøi coù trí tueä*

*Thuø thaéng hôn traêm tuoåi.*

A-nan nghe noùi vaäy lieàn baûo:

* Baøi keä naøy chaúng phaûi laø lôøi Ñöùc Phaät noùi. Phaûi tuïng laø: “Neáu ngöôøi traêm tuoåi khoâng thaáy phaùp taïng, khoâng baèng moät ngaøy ñaõ nghe phaùp taïng, coù ñuû trí tueä hôn ngöôøi traêm tuoåi.”

Laïi nöõa, coù hai haïng ngöôøi huûy baùng Ñöùc Phaät. Moät laø do baát tín saân giaän maø huûy baùng. Hai laø tuy coù loøng tin maø khoâng nhö phaùp thoï trì Tu-ña-la cuõng laø ngöôøi huûy baùng Ñöùc Phaät. Nhö ngöôøi khoâng chaân, khoâng mieäng thì khoâng theå duøng Sa-ñeå A-tuùc-ña. Ñaây laø hai haïng ngöôøi khoâng theå kheùo thoï trì Tu-ña-la, laïi noùi keä:

*Ngöôøi ngu khoâng thoâng tueä Ngöôøi naøy khoâng theå duøng Thoâng tueä khoâng thoï phaùp Tueä kia cuõng laø haïi*

*Chaùnh trí nghe ñeàu bieát Thì ñöôïc quaû giaûi thoaùt.*

Vò Tyø-kheo tuïng baøi keä kia trôû veà thöa laïi vôùi thaày:

* Ngaøi A-nan noùi Ñöùc Phaät baûo laø: “Neáu ngöôøi traêm naêm khoâng thaáy sinh dieät. Neáu ngöôøi sinh moät ngaøy coù theå thaáy phaùp taïng, thuø thaéng hôn ngöôøi traêm tuoåi.”

Ngöôøi kia noùi laïi vôùi ñeä töû:

* A-nan ñaõ giaø roài neân khoâng nhôù roõ. Laïi noùi keä:

*Ngöôøi ñaõ luoáng tuoåi Maát caû nieäm löïc*

*Trí tueä thoâng suoát Cuõng thaønh giaø laõo.*

Laïi baûo ñeä töû cöù y nhö theá maø tuïng chôù nghe lôøi noùi kia. A-nan khi ñi qua ñoù, vaãn nghe tuïng nhö theá lieàn noùi:

* Ta ñaõ noùi vôùi oâng, ñaây chaúng phaûi lôøi Ñöùc Phaät daïy. Ngöôøi kia ñaùp:
* Thaày toâi noùi laø ngaøi A-nan giaø roài cho neân khoâng nhôù roõ.

A-nan suy nghó: “Muoán tìm ñeán vò thaày kia ñeå noùi. Laïi quaùn xeùt taâm vò kia coù thoï nhaän lôøi cuûa ta khoâng? Bieát laø khoâng theå thoï nhaän. Laïi tö duy xem coù vò Tyø-kheo naøo coù theå noùi laïi khoâng? Cuõng khoâng thaáy ñöôïc vò naøo?”

A-nan noùi:

* Neáu Ñöùc Phaät cuøng Toân giaû Xaù-lôïi-phaát, Muïc-kieàn-lieân coøn ôû taïi theá thì ta seõ baïch laïi. Nay Ñöùc Phaät ñaõ nhaäp Nieát-baøn. Ta ñaây cuõng muoán nhaäp Nieát-baøn. Duøng Phaät löïc ñeå cho phaùp ñöôïc truï theá moät ngaøn naêm.

Laïi noùi keä:

*Nhö chö vò tieân nhaân Ñaõ qua trong quaù khöù Ta nay cuøng vôùi ngöôøi Khoâng coù töôùng sai bieät Nay ta töï tö duy*

*Coøn nhö chim gaëp gioù Phaät ñaõ nhaäp Nieát-baøn Coù theå tröø kieát phöôïc Nôi theá gian laøm ñeøn Maø tröø aùm voâ minh Cuøng tinh taán tröø boû*

*Ngöôøi Luaät nghi voâ löôïng Nay duy chæ mình ta*

*Nhö röøng coøn moät caây.*

Ngaøi A-nan phoù chuùc laïi cho Xaù-na-ba-tö. Laïi noùi:

* Ñöùc Phaät phoù chuùc cho Ca-dieáp xong thì nhaäp Nieát-baøn. Ngaøi Ca-dieáp phoù chuùc cho ta roài cuõng nhaäp Nieát-baøn. Nay ta cuõng muoán nhaäp Nieát-baøn. Phaùp taïng töø ñaây oâng neân giöõ gìn thoï trì.

ÔÛ nöôùc Ma-thaâu-la coù nuùi teân Öu-löu-maïn-traø. ÔÛ nöôùc ñoù cuõng coù vò tröôûng giaû sinh ra hai ngöôøi con, ngöôøi thöù nhaát teân laø Na Só, ngöôøi thöù hai teân laø Baø Só. Phaät ñaõ thoï kyù hai vò aáy ôû nuùi naøy taïo laäp chuøa. Laïi ôû trong nöôùc ñoù coù ngöôøi thöông chuû baùn höông teân laø Caáp-ña. Caáp-ña coù con teân Öu-ba-caáp-ña, oâng neân giaùo hoùa ñeå cho xuaát gia. Ñöùc Phaät ñaõ thoï kyù ngöôøi naøy truyeàn thöøa phaùp taïng, sau khi Ñöùc Phaät nhaäp Nieát- baøn moät traêm naêm thì laøm Phaät söï.

Toân giaû A-nan phoù chuùc phaùp taïng xong, saùng sôùm ñaép y trì baùt, ñi vaøo thaønh Vöông xaù khaát thöïc. A-nan nghó ta ñaõ coù lôøi höùa vôùi vua

A-xaø-theá. Khi nhaäp Nieát-baøn neân ñeán thaêm vua. Lieàn ñi ñeán cung vua noùi vôùi ngöôøi giöõ cöûa:

* Ta muoán vaøo thaêm, oâng vaøo thöa laïi cho vua bieát. Ngöôøi kia ñaùp:
* Vua ñang nguû, khi naøo vua trôû daäy, toâi seõ thöa laïi. A-nan noùi:
* OÂng coù theå vaøo ñaùnh thöùc vua. Ngöôøi kia noùi:
* Neáu ñaùnh thöùc vua seõ noåi giaän, maø trò toäi toâi. A-nan noùi:
* Neáu vua thöùc daäy, xin noùi laïi laø A-nan muoán nhaäp Nieát-baøn vaøo töø bieät vua.

Sau ñoù A-nan ñi vaøo thaønh khaát thöïc. Khaát thöïc xong thì suy

nghó:

* Neáu ta ôû ñaây nhaäp Nieát-baøn, vua A-xaø-theá seõ khoâng cho ngöôøi

nöôùc Tyø-xaù-ly ñeán laáy phaân thaân cuûa ta, nhö theá ngöôøi Tyø-xaù-ly seõ noåi giaän. Coøn ta ñeán nöôùc Tyø-xaù-ly nhaäp Nieát-baøn, thì ôû ñoù cuõng khoâng cho vua A-xaø-theá laáy phaân thaân ta; A-xaø-theá cuõng theå noåi giaän. Vaäy ta neân ôû giöõa soâng Haèng maø nhaäp Nieát-baøn.

Theá laø Toân giaû A-nan ñeán ngay soâng Haèng. Vua A-xaø-theá, naèm moäng thaáy caây phöôïng bò chaët vaø phöôïng bò rôùt xuoáng, thì kinh sôï tænh daäy.

Ngöôøi giöõ cöûa cung vaøo taâu:

* Ngaøi A-nan coù ñeán töø bieät vua ñeå nhaäp Nieát-baøn.

Vua nghe thì ñau buoàn teù xæu xuoáng. Ngöôøi haàu caän laáy nöôùc röûa maët hoài laâu môùi tænh daäy. Vua suy nghó:

* Khoâng bieát Tröôûng laõo A-nan nhaäp dieät ôû choã naøo? Coù vò chö Thieân ñeán noùi:
* Ngaøi A-nan laø ñeä töû Ñöùc Phaät hoä trì phaùp taïng. Nay ñaõ ñeán nöôùc Tyø-xaù-ly ñeå nhaäp dieät.

Vua A-xaø-theá lieàn taäp hoïp boán boä binh, töôïng maõ xe coä ñi ñeán bôø soâng Haèng. Daân chuùng nöôùc Tyø-xaù-ly cuõng coù thieân nhaân ñeán noùi keä raèng:

*Hoâm nay A-nan-ñaø Ñeå tröø-aùm voâ minh*

*Vôùi chuùng sinh theá gian Ñeàu khôûi loøng töø bi Ñeán nöôùc Tyø-xaù-ly*

*Vì muoán nhaäp Nieát-baøn.*

Baáy giôø daân nöôùc Tyø-xaù-ly cuõng taäp hoïp binh maõ ñi ñeán bôø soâng Haèng. Ngaøi A-nan ngoài treân thuyeàn ñi ñeán giöõa doøng soâng Haèng. Vua A-xaø-theá ñi ñeán kòp choã ngaøi A-nan noùi keä:

*Phaät töû nhaäp Nieát-baøn ÔÛ nôi khaép theá gian Maët Phaät nhö hoa sen Nay ñaõ nhaäp Nieát-baøn Ngaøi laø choã nöông veà Xin chôù voäi xa lìa*

Khi ñoù ngöôøi daân Tyø-xaù-ly cuõng laøm leã Toân giaû vaø thöa:

* Ngaøi ôû choán naøy, moïi ngöôøi ñeàu toân kính, maø nay muoán nhaäp dieät. Ñöùc Cuø-ñaøm ôû theá gian laø baäc toái thaéng töï taïi, maét nhö hoa sen laøm lôïi ích cho ngöôøi coâ ñoäc, nhieáp hoùa khaép coõi theá gian.

Toân giaû A-nan suy nghó:

* Neáu ta nhaäp Nieát-baøn ôû nöôùc Ma-giaø-ñaø thì daân Tyø-xaù-ly seõ coù aùo naõo. Coøn neáu ta nhaäp nöôùc Tyø-xaù-ly thì nöôùc Ma-giaø-ñaø cuõng seõ raát buoàn. Ta hoâm nay töï bieát laø ñaõ ñeán thôøi. Lieàn noùi keä:

*Ñem nöûa phaùp coâng ñöùc Cho vua Ma-giaø-ñaø Coøn nöûa phaùp coâng ñöùc Cho daân nöôùc Tyø-xaù-ly Nhö ñaây caû hai nöôùc*

*Phaûi neân tu cuùng döôøng.*

Khi Tröôûng laõo A-nan nhaäp Nieát-baøn, thì caû saùu ñaïi ñòa ñeàu chaán ñoäng. Luùc naøy ôû nuùi Tuyeát sôn coù vò tieân nhaân nguõ thoâng ñaõ ñaày ñuû cuøng naêm traêm vò ñeä töû, ôû treân nuùi suy nghó khoâng bieát vì sao nuùi bò chaán ñoäng. Lieàn bieát ñöôïc A-nan muoán nhaäp Nieát-baøn. Tieân nhaân cuøng naêm traêm ñeä töû ñeán choã ngaøi A-nan, laøm leã chaép tay thöa raèng:

* Toâi muoán ñöôïc Tröôûng laõo cho nghe phaùp Phaät vaø ñöôïc xuaát gia thoï cuï tuùc giôùi tu haønh phaïm haïnh.

Tröôûng laõo A-nan khôûi nghó:

* Taát caû ñeä töû cuûa ta neân ñeán ñaây.

Luùc ñoù taát caû naêm traêm vò ñeä töû La-haùn ñoàng tuï taäp. Tröôûng laõo A-nan duøng thaàn löïc laøm chuyeån ñoäng caû ñaïi ñòa. Nhaãn ñeán tieân nhaân vaø naêm traêm ñeä töû ñeàu ñöôïc xuaát gia thoï cuï tuùc giôùi. Baïch moät laàn yeát ma thì tieân nhaân cuøng naêm traêm ñeä töû ñeàu chöùng quaû Tu-ñaø-hoaøn. Baïch nhò Yeát-ma thì chöùng Tö-ñaø-haøm. Baïch tam Yeát-ma thì ñaéc A-na-haøm.

Baïch töù Yeát-ma, thì tröø taát caû phieàn naõo ñaéc quaû A-la-haùn. Tieân nhaân vaø ñeä töû xuaát gia ôû giöõa doøng soâng Haèng cho neân coù teân laø Maït Ñieàn Ñòa.

Khi ñoù Maït Ñieàn Ñòa laøm leã döôùi chaân A-nan vaø noùi:

* Ñeä töû cuoái cuøng cuûa Ñöùc Nhö Lai laø Tu-baït-ñaø khi xuaát gia lieàn nhaäp Nieát-baøn tröôùc Ñöùc Phaät. Nay toâi cuõng khoâng vui thaáy Toân giaû Nieát-baøn. Hoøa thöôïng cuõng neân cho toâi nhaäp Nieát-baøn tröôùc.

Tröôûng laõo A-nan noùi vôùi Maït Ñieàn Ñòa:

* Ñöùc Theá Toân phoù chuùc cho ngaøi Ca-dieáp roài môùi nhaäp Nieát-baøn. Ngaøi Ca-dieáp phoù chuùc cho ta roài môùi nhaäp Nieát-baøn. Ta hoâm nay cuõng muoán nhaäp Nieát-baøn. Phaùp taïng naøy oâng cuõng neân thoï trì Phaät ñaõ thoï kyù ôû nöôùc Keá taân coù moät ngoâi chuøa tu thieàn ñeä nhaát sau khi Ñöùc Phaät nhaäp Nieát-baøn moät traêm naêm coù Tyø-kheo teân Maït Ñieàn Ñòa, laø ngöôøi thoï trì phaùp taïng vaøo nôi nöôùc Keá taân. Cho neân oâng nay phaûi ñem phaùp taïng vaøo nöôùc kia.

Maït Ñieàn Ñòa ñaùp:

* Vaâng.

A-nan phoù chuùc phaùp taïng cho Maït Ñieàn Ñòa xong, lieàn hieän thaàn löïc voâ cuøng, ôû treân khoâng trung hieän ñuû boán oai nghi, nhaäp vaøo hoûa Tam-muoäi. Nhaäp Tam-muoäi xong, töø nôi thaân hieän ra ñuû caùc saéc maøu traéng xanh vaøng ñoû, hoaëc treân thaân ra nöôùc, döôùi thaân ra löûa. Thaân A- nan luùc naøy raát laø ñoan chaùnh, thí nhö ôû treân danh sôn chaûy ra caùc doøng nöôùc trong saïch vaø caùc loaøi hoa.

A-nan laïi tö duy: Muoán phaân thaân naøy nöûa cho vua A-xaø-theá, nöûa cho daân Tyø-xaù-ly. Beøn duøng thaàn löïc cho toaïi nguyeän cuûa chö Ñaøn Vieät. Duøng trí tueä Kim cang phaù thaân treân nuùi, nöûa cho nöôùc Tyø-xaù-ly, nöûa cho A-xaø-theá. Khi A-nan nhaäp Nieát-baøn, vua A-xaø-theá cuøng chö thieân cuùng döôøng nöûa thaân cuûa Toân giaû. Ngöôøi Tyø-xaù-ly cuõng cuùng döôøng nöûa thaân. Xaây thaønh hai thaùp, moät taïi thaønh Tyø-xaù-ly vaø moät taïi thaønh Vöông xaù.

# NHAÂN DUYEÂN VEÀ MAÏT ÑIEÀN ÑÒA

Khi Tröôûng laõo A-nan ñaõ nhaäp Nieát-baøn.

Maït Ñieàn Ñòa suy nghó: Hoøa thöôïng daïy ta neân ñem phaùp taïng vaøo nöôùc Keá taân.

Sau ñoù Maït Ñieàn Ñòa ñi ñeán nöôùc Keá Taân, ngoài treân giöôøng baèng daây laïi suy tö: Nöôùc Keá taân naøy ñaõ coù Long vöông thoáng laõnh, neáu khoâng haøng phuïc thì khoâng cuøng ta ôû cuøng. Roài ngaøi nhaäp vaøo Tam- muoäi, duøng löïc Tam-muoäi, khieán cho nöôùc Keá taân saùu coõi ñeàu chaán ñoäng, ñeán noåi Long vöông khoâng an oån lieàn ñeán choã Maït Ñieàn Ñòa. Maït Ñieàn Ñòa nhaäp vaøo töø bi Tam-muoäi, Long vöông laøm gioù noåi leân thoåi tung moät goùc Ca sa. Roài laïi laøm saám chôùp möa baõo, Toân giaû duøng thaàn löïc laøm cho möa baõo trôû thaønh hoa Öu-baùt-la, hoa Cöu-ni-ñaàu, Phaân- ñaø-lôïi.v.v… taát caû ñeàu rôi ruïng xuoáng ñaát. Long vöông laïi bieán hoùa caùc loaïi khí cuï muoán laøm haïi Maït Ñieàn Ñòa. Toân giaû laïi duøng thaàn löïc laøm cho caùc khí cuï naøy trôû thaønh hoa trôøi. Laïi hoùa nuùi lôùn ñeø Maït Ñieàn Ñòa. Toân giaû laïi bieán nuùi trôû thaønh hoa trôøi. Roài bay leân hö khoâng noùi lôøi keä raèng:

*Gioù lôùn thoåi ñoäng Khoâng bay goùc y Möa baûo khí cuï Bieán thaønh hoa trôøi Thí nhö Tuyeát sôn Maët trôøi toûa saùng Thaûy ñeàu chaûy ra Khoâng coù khieån tröø Nhaäp töø bi muoäi Löûa khoâng theå ñoát Khí cuï ñoäc haïi*

*Khoâng ñeán ñöôïc thaân.*

Long vöông thaáy vaäy thì kinh sôï, lieàn ñeán choã Maït Ñieàn Ñòa noùi:

* Thaùnh nhaân muoán daïy toâi ñieàu gì? Maït Ñieàn Ñòa noùi:

Choã naøy Ñöùc Phaät ñaõ thoï kyù laø choã tu thieàn ñeä nhaát, teân laø nöôùc Keá taân.

Long vöông noùi:

* Ñöùc Phaät coù thoï kyù sao? Ñaùp:
* Ñuùng theá! Long vöông noùi:
* Ngaøi muoán lôùn nhoû bao nhieâu? Maït Ñieàn Ñòa noùi:
* Muoán baèng choã ngoài. Long vöông:
* Nhö vaäy thì toâi cho.

Maït Ñieàn Ñòa duøng thaàn löïc phaân thaân ngoài khaép caû maët ñaát nhö Cöûu-ñoà-loâ-na che khaép caû maët ñaát.

Long vöông noùi:

* Coù bao nhieâu ngöôøi theo ngaøi. Ñaùp: Coù naêm traêm vò La-haùn.

Noùi:

* Neáu thieáu moät ngöôøi thì khoâng cho ñeán ñaát naøy.

Maït Ñieàn Ñòa lieàn duøng thaàn löïc ñeå xem ñuû soá naêm traêm vò khoâng?

Thì bieát laø ñuû soá, môùi ñaùp Long vöông:

* Ñöôïc.

Tröôûng laõo laïi noùi: Neáu coù taêng chuùng thì caàn phaûi coù ñaøn vieät. Ta muoán ñem baïch y vaøo nöôùc naøy.

Long vöông noùi: Ñöôïc.

Theá laø Toân giaû Maït Ñieàn Ñòa ñem chuùng baïch y vaøo nöôùc Keá Taân laäp ra thaønh aáp tu laïc. Chö baïch y lieàn noùi vôùi Maït Ñieàn Ñòa:

* Ta nay laøm sao ñeå töï soáng.

Maït Ñieàn Ñòa lieàn duøng thaàn löïc ñöa haøng baïch y vaøo trong nuùi Höông tuùy, ñaøo laáy töôùc Kim höông ñem veà nöôùc Keá taân. Long vöông ôû nuùi naøy noåi giaän. Maït Ñieàn Ñòa lieàn duøng giaùo haøng phuïc, chö Long vöông hoûi Maït Ñieàn Ñòa.

* Phaùp taïng Nhö Lai truï ñöôïc bao laâu? Ñaùp: Moät ngaøn naêm.

Chö Long vöông laïi noùi:

* Ngöôøi ñeán nöôùc kia ñeå truyeàn phaùp taïng. Ñaùp: Ñuùng vaäy!

Maït Ñieàn Ñòa ñem Töôùc kim höông veà nöôùc Keá taân, roài theo lôøi daïy cuûa Ñöùc Theá Toân. Töø ñoù veà sau, Ngaøi roäng truyeàn baù phaùp taïng, hieän ra caùc thöù thaàn löïc cuøng chö ñaøn vieät, cuøng hoïc Phaät phaùp khieán cho moïi ngöôøi ñöôïc giaùc ngoä. Veà sau nhaäp Nieát-baøn. Nhö nöôùc dieät löûa, chuùng duøng caùc loaøi ngöu ñaàu chieân ñaøn ñem traø tyø. Roài thu xaù-lôïi xaây thaùp cuùng döôøng.

# NHAÂN DUYEÂN VEÀ XAÙ-NA-BAØ-TÖ.

Khi Tröôûng laõo A-nan nhaäp Nieát-baøn. Xaù-na-baø-tö ñeán nöôùc Ma- thaâu-la, giöõa ñöôøng gaëp moät ngoâi chuøa teân Baàn-ñaø-baø-na lieàn vaøo taù tuùc qua ñeâm. Trong chuøa coù hai vò Tröôûng laõo Tyø-kheo, ñang baøn luaän noùi keä:

*Khoâng phaïm giôùi vi teá Nghe caùc vieäc roõ raøng Ngaøi Xaù-na ñaõ noùi*

*Laø Tyø-kheo chôn phaùp.*

Xaù-na-baø-tö noùi vôùi hai vò Tyø-kheo, oâng noùi lôøi naøy chaúng phaûi lôøi cuûa ta noùi. Choã ta noùi laø chaùnh phaùp hoøa hôïp. Vaøo ñôøi quaù khöù ôû nöôùc Ba-la-naïi coù vò thöông chuû cuøng naêm traêm vò khaùch buoân muoán ñi vaøo bieån, giöõa ñöôøng gaëp Bích-chi-phaät ñang bò beänh. Thöông chuû vaø khaùch buoân löu laïi ñem thuoác men chaêm soùc trò lieäu, khieán cho Bích-chi-phaät daàn daàn heát beänh. Baáy giôø thöông chuû laáy y Xaù-na, voán laø loaïi y xaáu, ñem nhuoäm laïi ñeå che thaân mình. Khi vò Bích-chi-phaät taém thì ñem y cuùng döôøng. Baïch raèng:

* Baïch Ñöùc Theá Toân! ñaây laø y thoâ xaáu Ñöùc Theá Toân ñaõ taém röõa saïch seõ nguyeän xin naïp thoï y naøy.

Vò Bích-chi-phaät ñaùp:

* Naøy thieän nam! Ta thoï nhaän, ñeå cho oâng xuaát gia, ñem y naøy che thaân maø ñaéc Thaùnh ñaïo. Nay ñaép y naøy cho ñeán khi nhaäp Nieát-baøn.

Thöông chuû thöa:

* Xin ngaøi chôù nhaäp Nieát-baøn. Ñeå toâi ñi ra bieån trôû veà seõ ñem vaät duïng y phuïc ngoïa cuï thuoác men ñeán cuùng döôøng Ñöùc Theá Toân, xin chôù nhaäp Nieát-baøn, toâi nay vaøo bieån khoâng theå ôû laïi.

Bích-chi-phaät noùi:

* Ta khoâng theå khoâng nhaäp Nieát-baøn. OÂng ñaõ laøm caùc coâng ñöùc lôùn khoâng theå khoâng hoan hyû.

Vò Bích-chi-phaät lieàn bieán hoùa laøm möôøi taùm bieán thaân hieän thaàn löïc roài nhaäp Nieát-baøn.

Vò thöông chuû cuùng döôøng thaân cho Phaät xong thì lieàn phaùt nguyeän, xin ñem coâng ñöùc naøy, ñôøi sau toâi ñöôïc thieän caên nhö theá.

Vò thöông chuû aáy chính laø ta baây giôø, cho neân nay ta gaëp ñöôïc thaéng sö vaø ñöôïc ñaéc ñaïo. Ta thöôøng maëc y Xaù-na-baø-tö, ôû nôi phaùp taïng cuûa Ñöùc Theá Toân xuaát gia, cuõng ñaép y naøy maø ñöôïc ñaéc ñaïo vaø ñaép y cho ñeán khi nhaäp Nieát-baøn. Vì ta thöôøng ñaép y naøy, luùc ôû choã

baïch y cuõng ñaép y naøy cho neân coù teân laø Xaù-na-baø-tö. Khi ta baïch Töù yeát ma thoï cuï tuùc xong laïi cuõng ñaép y naøy, cho ñeán chöa nhaäp Nieát-baøn cuõng thöôøng ñaép y naøy.

Sau ñoù Toân giaû ñeán nöôùc Ma-thaâu-la ñi ñeán nuùi Öu-laâu-maïn-ñaø ngoài treân giöôøng daây. ÔÛ nuùi naøy coù hai anh em Long vöông, cuøng voâ soá Long vöông tuøy tuøng.

Toân giaû nghó:

* Neáu khoâng haøng phuïc thì seõ khoâng giaùo hoùa ñöôïc.

Lieàn duøng thaàn löïc laøm cho nuùi chuyeån ñoäng, Nhò Long vöông giaän beøn ñeán choã Toân giaû, khôûi leân möa baõo vaø xuaát ra löûa chaùy. Toân giaû lieàn nhaäp töø bi Tam-muoäi khieán cho gioù vaø löûa khoâng ñeán ñöôïc nôi thaân, bieán caùc thöù ñeàu trôû thaønh hoa trôøi, rôi xuoáng. Long vöông laïi hoùa möa ñaù, khí cuï vaø nuùi ñeå ñeø Toân giaû. Toân giaû cuõng bieán nuùi thaønh hoa trôøi, roài bay leân hö khoâng noùi keä:

*Gioù lôùn möa to Khoâng theå laøm haïi Saám chôùp khí tröông Bieán thaønh hoa töôi Thí nhö nuùi tuyeát Maët trôøi toûa ra Thaûy ñeàu tan chaûy Khoâng coù khieån tröø Nhaäp töø Tam-muoäi Löûa chaùy khoâng ñoát Khí cuï ñoäc haïi Khoâng theå ñeán gaà*n.

Nhò Long vöông tìm ñeán choã Toân giaû noùi:

* Thaùnh nhaân muoán daïy toâi ñieàu gì? Toân giaû noùi:
* Ta muoán taïi nuùi naøy, xaây döïng chuøa, oâng neân tuøy thuaän. Long vöông noùi:
* Khoâng theå ñöôïc. Toân giaû noùi:
* Ñöùc Phaät ñaõ thoï kyù, sau khi ta nhaäp Nieát-baøn moät traêm naêm, coù nuùi lôùn Ñeà hoà thanh tònh toái dieäu ñeå xaây chuøa, teân goïi laø Na-só Baø-só.

Long vöông laïi noùi:

* Neáu Ñöùc Phaät ñaõ thoï kyù thì toâi öng thuaän.

Toân giaû lieàn tö duy quaùn xeùt, xem ñaøn vieät taïo chuøa ñaõ ra ñôøi

SOÁ 2043 - KINH A DUÏC VÖÔNG, Quyeån 7 471

chöa? Bieát laø ñaõ ra ñôøi. Hoâm sau Xaù-na-baø-tö daäy ñaép y trì baùt ñi vaøo nöôùc Thaâu-la khaát thöïc, ñi laàn ñeán nhaø cuûa vò Ñaøn-vieät noùi:

* Thieän nam töû! OÂng neân cuùng cho toâi tieàn, toâi muoán taïo chuøa treân nuùi Ñeà hoà. Hai anh em Na-só Baø-só ñeàu noùi:
* Toâi khoâng theå cho ñöôïc. Toân giaû noùi:
* Ñöùc Phaät ñaõ thoï kyù cho hai ngöôøi laøm ñaøn vieät xaây chuøa treân nuùi naøy. Hai ngöôøi baûo:
* Neáu Ñöùc Phaät ñaõ thoï kyù thì chuùng toâi xin y lôøi.

Hai vò cuùng thí cho Toân giaû xaây chuøa vaø trang söùc caùc vaät duïng ñaày ñuû, cho neân goïi chuøa laø Na-só Baø-só.